FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 158
Enu. 21

CINQUIÈME
DU CA

Province: Québec — District No.: 158 - Drummond — S. District No.: 1 — {Enumeration District / District du recenseur} No. ____ {in / dans} Drummondville Ville {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 16

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par ____ L.A. Lemaire {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFI (Specify age of
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account (Specify as in column 17.) / Travaillant à son compte (voir instructions.)	State where person is employed, as "on farm", "in sawmill", "in drug store", "in foundry shop", "in dray store", etc. / Mentionner où la personne est employée, en disant par exemple "dans un moulin à scie", "dans une fonderie", "dans une pharmacie", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines données en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other than chief occupation. / Heures de travail par semaine à d'autres travaux.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant de travaux supplémentaires.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents. / Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure—Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance en un an.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 of persons over 15 years of age at Commercial College or University. / Coût de l'instruction en 1910 des personnes âgées de plus de 15 ans au Collège commercial ou à l'Université.	Blind. / Aveugle.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	116	Vaillancourt Henri	Rue Lowry	M	Chef	M	Mai	1887	24	Province de Québec	1897	1907	Canadien-français	Canadien	Catholique Romain	Imprimeur		Oui		Oui									4000.00	3%	80.		Oui	Oui	F				
2		" Rose Anna	"	F	Epouse	M	Mai	1887	23	Québec	"	"	"	"	"					Oui													Oui	Oui	F				
3		" Roy	"	M	Fils	C	Mai	1906	4	"	"	"	"	"	"																								
4		" McKenzie	" W	F	Fille	C	Août	1911	9/12	"	"	"	"	"	"																								
5	118	118 Letellier Napoléon	"	M	Chef	M	Août	1868	61	"	"	"	"	"	"	Journalier				Oui									1500.00	1/2 1/50	2760		Oui	Oui	F.				
6		" Malvina	"	F	Epouse	M	Sept	1851	60	"	"	"	"	"	"																								
7		" Florence	"	F	Fille	C	Oct	1895	15	"	"	"	"	"	"																			Oui	Oui	F				
8	119	119 Guilmette Alfred	"	M	Chef	M	Déc	1887	23	"	"	"	"	"	"	Agent				Oui			Cie de fer	52		48	9.00						Oui	Oui	F				
9		" Eva	"	F	Epouse	M	Fév	1888	23	"	"	"	"	"	"																2.00	3%	61.20		Oui	Oui	F				
10		" Béatrice	"	F	Fille	C	Jan	1909	1	"	"	"	"	"	"																.40.00	1/2	5.20							
11		" Jean Evrard	"	M	Fils	C	Août	1911	7/12	"	"	"	"	"	"																								
12		Gagné Alvina	"	F	Domestique	C	Mars	1889	22	"	"	"	"	"	"	Domestique				Non				16		60	6.00							Oui	Oui	F				
13	122	122 Ward George	"	M	Chef	M	Nov	1873	47	"	"	"	"	"	"	Cultivateur				Non														Oui	Oui	F				
14		" Sophia	"	F	Epouse	M	Mars	1874	52	"	"	"	"	"	"																			Oui	Oui	F				
15		" Albert	"	M	Fils	C	Juillet	1895	15	"	"	"	"	"	"																			Oui	Oui	X				
16		" Eugène	"	M	"	C	Mai	1899	12	"	"	"	"	"	"																			Oui	Oui	F				
17		" Louis Claude	"	M	"	C	Mars	1903	8	"	"	"	"	"	"																			10	Oui	Oui	F				
18		" Bertha	"	F	Fille	C	Déc	1893	17	"	"	"	"	"	"																			10	Oui	Oui	F				
19		" Agnes	"	F	"	C	Mars	1895	16	"	"	"	"	"	"																			10	Oui	Oui	F		91.00		
20		" Emma	"	F	"	C	Nov	1900	10	"	"	"	"	"	"																			10	Oui	Oui	F				
21	121	121 Pratt Amédée	"	M	Chef	M	Déc	1876	34	"	"	"	"	"	"	Entrepreneur		11-3-62		Oui			Bois	52		60	30.00				2250.00	3%	45.45		Oui	Oui	F				
22		" Lionelle	"	F	Epouse	M	Août	1878	33	"	"	"	"	"	"																				Oui	Oui	F				
23		" Georges	"	M	Fils	C	Jan	1903	7	"	"	"	"	"	"																				Oui	Oui	F				
24		" Alice	"	F	"	C	Jan	1907	4	"	"	"	"	"	"																			10	Oui	Oui	F				
25		" Antonia	"	F	"	C	Nov	1909	1	"	"	"	"	"	"																								
26		Beaumont Antonio	"	M	Journalier	C	Août	1893	18	"	"	"	"	"	"	Journalier				Non															Oui	Oui	F				
27	123	123 Lemaire Alfred	"	M	Chef	M	Fév	1877	33	"	"	"	"	"	"	Agent		11-3-62		Oui			Bois	52		60	30.00				2500.00	3%	45.00		Oui	Oui	F				
28		" Adèle	"	F	Epouse	M	Déc	1878	33	"	"	"	"	"	"																				Oui	Oui	F				
29		" Jacques Henri	"	M	Fils	C	Déc	1906	4	"	"	"	"	"	"																				Oui	Oui	F				
30		" Marie Louise	"	F	Fille	C	Juillet	1910	10/12	"	"	"	"	"	"																								
31		Gagnon Edouard	"	M	Voyageur	C	Juin	1887	23	"	"	"	"	"	"	Voyageur		11-3-62		Oui			Bois	52		60	30.00				1500.00	3%	45.00		Oui	Oui	F				
32	124	124 Lefebvre Joseph	"	M	Chef	M	Mai	1847	54	"	"	"	"	"	"	Marchand		11-3-62		Oui			Bois	52		60	30.00				1100.00	3% 1/2	3780		Oui	Oui	F				
33		" Alfred	"	M	Fils	C	Août	1888	22	Québec	"	"	Canadien-français	Canadien	Catholique Romain																			Oui	Oui	F				
34		" Hubert	"	M	Fils	C	Août	1894	17	"	"	"	"	"	"																				Oui	Oui	F		25.00		
35	12	13 Lavoie Jérémie	"	M	Chef	M	Août	1864	45	"	"	"	"	"	"	Charretier		11-10-66		Oui															Oui	Oui	F				
36		" Sophie	"	F	Epouse	M	Mars	1866	52	"	"	"	"	"	"																				Oui	Oui	F				
37		" Amanda	"	F	Fille	C	Juin	1891	19	"	"	"	"	"	"																				Oui	Oui	F				
38		Lévesque Marie	"	F	Fille	C	Mai	1899	12	"	"	"	"	"	"	Machiniste		6-86		Oui			Boutique	52		60	36.00				150	1%	6.70		Oui	Oui	F				
39		Cayer Alfred	"	M	Frère	C	Mai	1901	10	"	"	"	"	"	"																125	1%	5.70	10	Oui	Oui	F				
40	12	14 Lavoie Joseph	"	M	Chef	M	Juillet	1863	47	"	"	"	"	"	"																				Non	Non	F				
41		" Malvina	"	F	Epouse	M	Déc	1859	51	"	"	"	"	"	"	Machiniste				Oui			Batisse								1000.00	1/2	74.00		Oui	Oui	F				
42		Lévesque Délia	"	F	Fille	C	Déc	1895	15	"	"	"	"	"	"																				Oui	Oui	F				
43		" Blanche	"	F	Fille	C	Déc	1897	13	"	"	"	"	"	"																			10	Oui	Oui	F				
44		" Nicole	"	F	Fille	C	Déc	1907	13	"	"	"	"	"	"																				Oui	Oui	F				
45	126	126 Dion Alfred	Rue Lowry	M	Chef	M	Juin	1873	37	"	"	"	"	"	"	Journalier				Oui			Moulin à scie	52		60	30.00							10	Oui	Oui	F				
46		" Philomène	"	F	Epouse	M	Oct	1871	39	"	"	"	"	"	"																				Oui	Non	F				
47		" Napoléon	"	M	Fils	C	Déc	1902	9	"	"	"	"	"	"																				Non	Non	F				
48		" Gracia	"	F	Fille	C	Août	1898	13	"	"	"	"	"	"																			10	Oui	Oui	F				
49		" Lucien	"	M	Fils	C	Juin	1906	5	"	"	"	"	"	"																			10	Oui	Oui	F				
50		" Irène	"	F	"	C	Août	1909	1	"	"	"	"	"	"																100	5%	200			Non	F				
																													100	1/2	260							